

A1

1.Surname DELZER  
2.name LYUDMILA  
3.patronymic VASILYEVNA  
4.Year of birth 1920 5. Place of birth *Odessa region, Landau district, Johannestal village*  
6.Address *the same*  
...  
8.Nationality *German*  
....  
11. Living abroad *since 1944 till March 1945*  
12. MGB-UMGB body *Archive department of AKGB of Nikolaev region*

A2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *In Poland at a factory*  
14. Where and when did one undergo a filtration *Brest, BSSR (Belarus soviet republic)*  
*since 31 March till 31 March 1945*  
...  
16. Filtration body decision *to be sent to the place of residence*  
17. Departure *31 March 1945 to Kazakh SSR*  
*sent to (the town of) Karaganda*  
...  
The card was drawn up August 6, 1954

B1

1.Surname DELZER  
2.name OSCAR  
3.patronymic TATLIVEVICH  
4.Year of birth 1919 5. Place of birth *Nikolaev region, Varvarovskiy district*  
...  
9. Party membership *non-party* 10.Nationality *German* 11. Citizenship *USSR*  
  
UMGB body *Altai territory* Form *Filtration*  
*7 August 1951*

B2

Information *Repatriate from Germany*

The file is kept in Administration of KGB of Nikolaev region archive No 33270

4 December 1957

C1

1.Surname DELZER  
2.name OLGA  
3.patronymic IVANOVNA  
4.Year of birth 1924 5. Place of birth *Odessa region, Landau district, Johannestal village*  
6.Address *the same*  
...  
8.Nationality German  
...  
11. Living abroad *since 1944 till March 1945*  
12. MGB-UMGB body *Archive department of AKGB of Nikolaev region*  
name of body *AKGB Nikolaev region*

C2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *In Poland at a factory*  
14. Where and when did one undergo a filtration *Brest, BSSR (Byelorussia soviet republic)*  
*since 31 March 1945 till 31 March 1945*  
...  
16. Filtration body decision *to be sent to the place of residence*  
17. Departure *31 March 1945 to Kazakh SSR, (the town of) Karaganda*  
...  
The card was drawn up August 6, 1954

D1

1.Surname DELZER  
2.name OLGA  
3.patronymic IVANOVNA  
4.Year of birth 1927 5. Place of birth *Odessa( region), Varvarovskiy(district)*  
6.Exact Address before occupation or before a call-up to Red Army *Odessa( region),  
Varvarovskiy(district)*  
7. profession *worker*  
8.Party member *none* 9.Nationality German 10. Citizenship *USSR*  
...  
11. Living abroad *since 30 March 1944 till 22 March 1945*  
12. In what countries did one live and what did *Poland*

Exact address of a filtration point *town of Brest, BSSR ( Byelorussia)*

Filtration undergone *from 30 March 1945 till 10 April 1945*

D2

Sent to *No48 the town of Karaganda KSSR (Kazakhstan)*

E1

- 1.Surname DELZER
- 2.name CAROLINA
- 3.patronymic CARLOVNA
- 4.Year of birth 1927
5. Place of birth *Johannestal village, Varvarovskiy district, Nikolaev region*
- 6.Address *the place of birth*
- ...
- 8.Nationality German
9. Did one serve in front-line forces *didn't serve*
10. When and where was one taken prisoner *In 1944 was evacuated by Germans to Poland*

E2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *worked in Poland for a landlord. In 1945 was repatriated to the USSR*
- ...
16. Filtration body decision *to be sent to the place of residence*
- ...
- The file is kept in A(dministration of) KGB of Nikolaev region archive No 35218
- The card was drawn up March 3, 1958

F1

- 1.Surname DELZER
- 2.name LYUBA
- 3.patronymic NIKOLAYEVNA
- 4.Year of birth 1914
5. Place of birth *village of Evgonist, Nikolaev region, Varvarovskiy district*
- 6.Address *the same*
- ...
- 8.Nationality *Ukrainian*
- 11.Living abroad *since 16 March 1944 till 28 April 1945*

MGB-UMGB body *Archive department of AKGB of Nikolaev region*

Where is the file kept in *A(dministration of) KGB in Nikolaev region*

F2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *In Poland, worked for a landlord*
14. Where and when did one undergo a filtration *the town of Brest-Litovsk since 5 April 1945 till 7 April 1945*
- ...
16. Filtration body decision *to be sent to Kazakhstan SSR*
17. Departure ... *1945 to Ulutauskiy district, Karaganda region*
- ...
- The card was drawn up August 6, 1954

## G1

- 1.Surname DELZER
- 2.name GOTLIEB
- 3.patronymic GOTLIEBOVICH
- 4.Year of birth 1915 5. Place of birth *Johannestal village, Varvarovskiy district*
- 6.Address *the place of birth*
7. Specialty *not available*
- 8.Nationality German
9. Did one serve in front-line forces *didn't serve*
10. When and where was one taken prisoner *In 1944 was brought to Germany*
11. Living abroad *since March 1944 till January 1945*
12. MGB-UMGB body *in Nikolaev region*

## G2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *In Germany, Poland, worked for a landlord*
14. Where and when did one undergo a filtration *okrug SMERSH-282*
- ...
16. Filtration body decision *lib(erated) by Red Army*
17. Departure *31 March 1945 to Kazakh SSR, (the town of) Karaganda*
18. archive No39261-6a
- ...
- The card was drawn up *March 25 1953*

## H1

- 1.Surname DELZER
- 2.name IVAN
- 3.patronymic GOTLIEBOVICH
- 4.Year of birth 1917 5. Place of birth *Nikolaev region, Varvarobskiy district, Johannestal village*
- 6.Address *the same*
7. Specialty *not available*
- 8.Nationality *German*
9. Did one serve in front-line army *did't serve*
- ....
11. Living abroad *since 17 March 1944 till 24 April 1945*
12. MGB-UMGB body *Archive department of AKGB of Nikolaev region*

Where is the file kept *in Administration of) KGB in Nikolaev region*

## H2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *In 20 July 1944 was mobilized to German army, served in construction battalion till 24 April 1945*
14. Where and when did one undergo a filtration *Frankfort 232PFP, Germany since 26 September till 1 October 1945*
- ...
17. Departed *1<sup>st</sup> of October 1945 Frontier Filtration Commission*  
*sent by NKVD USSR*
- The card was drawn up *August 6 1954*

I 1

- 1.Surname DELZER
- 2.name ALBERT
- 3.patronymic HENRICHOVICH
- 4.Year of birth 1924 5. Place of birth *Nikolaev region, Tiligulo- Berezanskiy district*
- 6.Exact Address before occupation or before a call-up to Red Army *according to place of birth*
7. profession *agriculture*
- 8.Party member *none* 9.Nationality *German* 10. Citizenship *USSR*
- ....
11. Living abroad *since... 1944 till August 1945*
12. In what countries did one live and what did *Poland*

Exact address of a filtration point *town of Brest, BSSR ( Byelorussia)*

Filtration undergone *20 August*

I 2

- a) Decision of filtration committee *to be sent to the residence*
- b) Departed *20 August 1945 ( to the town of) Stalingrad*
- c) Personal file forwarded *without questionnaire (according to a list)*

J1

- 1.Surname DELZER
- 2.name BERTHA
- 3.patronymic CHRISTIANOVNA
- 4.Year of birth 1920 5. Place of birth *Johannestal village, Varvarovskiy district, Odessa region*
- 6.Address *the same*
- ....
- 8.Nationality *German*
- ....
11. Living abroad *since 18 March 1944 till 20 January 1945*
12. MGB-UMGB body *Archive department of AKGB of Nikolaev region*

Where is the file kept *in Administration of) KGB in Nikolaev region*

J 2

13. In what countries (occupation zones) did one live and what did *Poland, worked for a landlord in economy*
14. Where and when did one undergo a filtration *Torn, Poland*
- ....
16. Filtration body decision *Special Point of Displaced persons, to be sent to Ravva-Russkaya*
17. Left *25 October 1944 to Ravva-Russkaya*
- ....
- The card was drawn up *August 6, 1954*